

FSC.JOUR/820 16 March 2016

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Председатель: Нидерланды

814-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 16 марта 2016 года

Открытие: 10 час. 05 мин. Закрытие: 12 час. 20 мин.

2. Председатель: посол Д. Копмелс

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Положение на Украине и вокруг нее: Украина (Приложение 1) (FSC.DEL/56/16), Нидерланды — Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Албания, бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страна — участница процесса стабилизации и ассоциации, являющаяся потенциальным кандидатом, — Босния и Герцеговина; страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (FSC.DEL/55/16), Соединенные Штаты Америки, Российская Федерация (Приложение 2), Турция

Пункт 2 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПОВЕСТКЕ ДНЯ, РАСПИСАНИИ И

УСЛОВИЯХ ПРОВЕДЕНИЯ ПЯТОГО

ЕЖЕГОДНОГО ОБСУЖДЕНИЯ ВЫПОЛНЕНИЯ КОДЕКСА ПОВЕДЕНИЯ, КАСАЮЩЕГОСЯ ВОЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИХ АСПЕКТОВ

БЕЗОПАСНОСТИ

Председатель

Решение: Форум по сотрудничеству в области безопасности принял Решение № 1/16 (FSC.DEC/1/16) о повестке дня, расписании и условиях проведения пятого Ежегодного обсуждения выполнения Кодекса

поведения, касающегося военно-политических аспектов безопасности; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 3 повестки дня: ВЫСТУПЛЕНИЕ ИТАЛЬЯНСКОГО

ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО

ЗАСЕДАНИЯ ЕЖЕГОДНОГО СОВЕЩАНИЯ ПО

ОЦЕНКЕ ВЫПОЛНЕНИЯ 2016 ГОДА

Председатель, Италия, Нидерланды — Европейский союз, Соединенные Штаты Америки, Российская Федерация

Пункт 4 повестки дня: ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

НИДЕРЛАНДСКОГО ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВА ФСОБ В ЛИЦЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ФОРУМА ПО

СОТРУДНИЧЕСТВУ В ОБЛАСТИ

БЕЗОПАСНОСТИ ПОСЛА ДЕЗИРЕ КОПМЕЛС

Председатель (FSC.DEL/58/16 OSCE+), Польша, Норвегия (FSC.DEL/57/16), Португалия

Пункт 5 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- а) Вопросы протокола: Председатель
- Финансовые взносы на цели проектов, касающихся легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов, а также удаления опасных химических веществ: Германия (Приложения 3), Черногория, Сербия, Албания, координатор ФСОБ по проектам, касающимся легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов (Соединенные Штаты Америки)
- с) Пятая Московская конференция по международной безопасности, которая состоится 27–28 апреля 2016 года: Российская Федерация

4. Следующее заседание:

Среда, 13 апреля 2016 года, 10 час. 00 мин., Нойер-зал



FSC.JOUR/820 16 March 2016 Annex 1

RUSSIAN

Original: ENGLISH

814-е пленарное заседание

FSC Journal No. 820, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ УКРАИНЫ

Г-жа Председатель,

в связи с сегодняшним заявлением российской делегации о статусе Автономной Республики Крым (АРК) делегация Украины хотела бы подчеркнуть следующее.

Международное право запрещает приобретение части или всей территории другого государства путем принуждения или применения силы. Автономная Республика Крым, остающаяся неотъемлемой частью Украины, была незаконно оккупирована с применением вооруженных сил и аннексирована Российской Федерацией в нарушение принятых в ОБСЕ принципов и обязательств и норм международного права. Незаконные действия Российской Федерации не имеют никаких правовых последствий в отношении статуса АРК как неотъемлемой части Украины. Территориальная целостность Украины в пределах ее международно признанных границ гарантируется международным правом и резолюцией 68/262 Генеральной Ассамблеи ООН от 27 марта 2014 года под названием "Территориальная целостность Украины".

Мы призываем Российскую Федерацию вернуться к принципам международного права и отказаться от незаконной оккупации и аннексии Автономной Республики Крым.

Делегация Украины просит зафиксировать данное заявление в Журнале заседания.

Благодарю Вас, г-жа Председатель.



FSC.JOUR/820 16 March 2016 Annex 2

Original: RUSSIAN

814-е пленарное заседание

FSC Journal No. 820, пункт 1 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Г-жа Председатель,

в связи с прозвучавшими сегодня заявлениями ряда делегаций в части, касающейся Крыма, делегация Российской Федерации считает необходимым отметить следующее.

Провозглашение независимости Республики Крым и ее вхождение в состав Российской Федерации явилось законной формой реализации права народа Крыма на самоопределение в ситуации, когда на Украине при поддержке извне произошел государственный переворот с применением силы, национал-радикальные элементы оказывали сильнейшее воздействие на принимаемые в стране решения, что, в свою очередь, вело к игнорированию интересов украинских регионов и русскоязычного населения.

Многонациональный народ Крыма огромным большинством голосов принял соответствующие решения в ходе свободного и справедливого волеизъявления. Статус Республики Крым и города Севастополя как субъектов Российской Федерации не подлежит ни пересмотру, ни обсуждению. Крым есть и будет российским. Это факт, с которым нашим партнерам придется считаться.

Эта позиция основана на международном праве и в полной мере ему соответствует.

Благодарю Вас, г-жа Председатель, и прошу приложить это заявление к Журналу сегодняшнего заседания.



FSC.JOUR/820 16 March 2016 Annex 3

RUSSIAN

Original: GERMAN

814-е пленарное заседание

FSC Journal No. 820, пункт 5b повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ ГЕРМАНИИ

Г-жа Председатель,

мне доставляет удовольствие проинформировать вас сегодня о том, что Федеративная Республика Германия осуществит в 2016 году финансирование ряда проектов, касающихся легкого и стрелкового оружия (ЛСО) и запасов обычных боеприпасов (ЗОБ), а также уничтожения опасных химикатов.

В области ЛСО и ЗОБ мы в этом году вновь окажем финансовую поддержку Проекту по повышению безопасности складов боеприпасов и оружия в Боснии и Герцеговине (СЕКАП) на сумму в 250 000 евро. Мы также окажем финансовую поддержку реализации Программы укрепления потенциала по управлению запасами обычных боеприпасов в Сербии в размере 134 540 евро, а также дальнейшей реализации Программы по демилитаризации в Черногории (МОНДЕМ) в размере 100 000 евро.

Что касается удаления опасных химических веществ, то Федеративная Республика Германия в 2016 году выделит также 122 000 евро на цели проекта по уничтожению таких веществ в Албании.

Мы убеждены в важности всех этих проектов и рады возможности внести свой вклад в укрепление безопасности в упомянутых странах.

Благодарю Вас за внимание и прошу приобщить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.



FSC.DEC/1/16 16 March 2016

RUSSIAN

Original: ENGLISH

814-е пленарное заседание

FSC Journal No. 820, пункт 2 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1/16 ПОВЕСТКА ДНЯ, РАСПИСАНИЕ И УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ ПЯТОГО ЕЖЕГОДНОГО ОБСУЖДЕНИЯ ВЫПОЛНЕНИЯ КОДЕКСА ПОВЕДЕНИЯ, КАСАЮЩЕГОСЯ ВОЕННОПОЛИТИЧЕСКИХ АСПЕКТОВ БЕЗОПАСНОСТИ

Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСОБ),

ссылаясь на Решение № 12/11 ФСОБ о ежегодном обсуждении выполнения Кодекса поведения, касающегося военно-политических аспектов безопасности,

напоминая о важности Кодекса поведения и принимая во внимание положение пункта 38 Кодекса поведения, где предусматривается, что соответствующие органы, механизмы и процедуры будут использоваться для оценки, обзора и, в случае необходимости, улучшения выполнения Кодекса поведения,

принимая во внимание содержание ежегодных обсуждений выполнения Кодекса поведения, которые состоялись в 2012, 2013, 2014 и 2015 годах,

постановляет провести пятое Ежегодное обсуждение выполнения Кодекса поведения 22 июня 2016 года в Вене в соответствии с повесткой дня и организационными условиями проведения, изложенными в Приложении к настоящему Решению.

ЕЖЕГОДНОЕ ОБСУЖДЕНИЕ ВЫПОЛНЕНИЯ КОДЕКСА ПОВЕДЕНИЯ, КАСАЮЩЕГОСЯ ВОЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИХ АСПЕКТОВ БЕЗОПАСНОСТИ

І. Повестка дня и примерное расписание

Среда, 22 июня 2016 года

10:00 – 10:30 Заседание, посвященное открытию:

- открытие дискуссии и вступительное слово Председателя ФСОБ;
- выступление представителя Секретариата ОБСЕ;
- общие заявления.
- 10:30 13:00 Рабочее заседание 1. Обмен мнениями о выполнении Кодекса поведения в сложившейся военно-политической ситуации
 - вступительное слово модератора заседания;
 - основные докладчики;
 - дискуссия;
 - заключительное слово модератора.
- 15:00 16:45 Рабочее заседание 2. Дискуссия с целью оценки выполнения и эффективности Кодекса поведения, включая ежегодный обмен информацией на базе Вопросника в 2016 году
 - вступительное слово модератора заседания;
 - основной докладчик;
 - дискуссия;
 - заключительное слово модератора.
- 16:45 17:00 Заключительное заседание
 - дискуссия;
 - заключительные выступления;
 - закрытие дискуссии.

II. Организационные условия

Справочно

Своим Решением № 12/11 ФСОБ постановил, в частности, "придать регулярный характер целенаправленному обсуждению выполнения Кодекса поведения, касающегося военно-политических аспектов безопасности, путем ежегодного проведения специального однодневного совещания, посвященного Кодексу поведения" и "приглашать по мере необходимости на утреннее заседание данного совещания представителей аналитических центров международного уровня и научно-исследовательских институтов, занимающихся вопросами безопасности, чтобы те могли делиться своими соображениями по вопросам выполнения, в то время как к участию в дискуссии на следующем, дневном заседании совещания, посвященном оценке выполнения, будут допускаться только представители государств-участников".

Соответственно, участникам пятого Ежегодного обсуждения выполнения Кодекса поведения представится возможность обсудить пути повышения эффективности и совершенствования выполнения Кодекса поведения, включая проводимый в его рамках ежегодный обмен информацией, провести дискуссию с целью оценки и изучить выполнение Кодекса поведения в сложившейся военно-политической ситуации.

Организация

Ежегодное обсуждение выполнения Кодекса поведения состоится в Вене 22 июня 2016 года.

Ежегодное обсуждение выполнения Кодекса поведения будет проводиться, *mutatis mutandis*, в соответствии с Правилами процедуры и стандартными методами работы ОБСЕ.

Председательствовать на заседании, посвященном открытию, и на заключительном заседании будет представитель Председательства ФСОБ (Польша). Для каждого заседания будут назначены модератор и докладчик.

На всех заседаниях будет обеспечен синхронный перевод на все шесть рабочих языков OБCE.

В месячный срок Председатель ФСОБ представит доклад о работе, проделанной в ходе Ежегодного обсуждения выполнения Кодекса поведения, включающий обзор предложений и рекомендаций, высказанных на совещании.

Состав участников

Государствам-участникам предлагается позаботиться о том, чтобы в ходе Ежегодного обсуждения выполнения Кодекса поведения они были представлены на политическом и экспертном уровнях. К участию в Ежегодном обсуждении выполнения Кодекса поведения приглашаются Секретариат ОБСЕ, БДИПЧ, полевые операции, Парламентская ассамблея ОБСЕ и партнеры ОБСЕ по сотрудничеству.

Открытым для присутствия приглашенных представителей аналитических центров международного уровня и научно-исследовательских институтов, занимающихся вопросами безопасности, будет лишь утреннее заседание.

Общие рекомендации участникам

В соответствии с Решением ФСОБ № 12/11 не позднее 15 июня 2016 года государствам-участникам будет представлен доклад о выполнении Кодекса поведения, подготовленный Центром по предотвращению конфликтов Секретариата ОБСЕ.

В рамках Ежегодного обсуждения выполнения Кодекса поведения предусматривается проведение четырех заседаний.

Рабочие заседания будут посвящены ключевым темам, которые будут представлены основными докладчиками, после выступления которых состоится дискуссия по неограниченному числу относящихся к предмету обсуждения подтем, которые делегаты, возможно, захотят затронуть. Цель состоит в том, чтобы провести интерактивное и свободное обсуждение.

Приветствуется распространение делегациями до начала совещания для целей возможного обсуждения письменных вкладов как по пунктам повестки дня, так и по связанным с ними вопросам. В целях обеспечения максимально плодотворной дискуссии при рассмотрении государствами-участниками предложений, внесенных в ходе совещания, рекомендуется использовать подход, согласно которому делегации вносят свои предложения или интересующие их темы посредством распространения документов с информацией к размышлению. За обсуждением исходных документов может последовать дальнейшая работа в рамках ФСОБ.

Рекомендации для основных докладчиков

Вводные выступления основных докладчиков должны закладывать основу для дискуссии на заседаниях и стимулировать обсуждение между делегациями путем постановки соответствующих вопросов и выдвижения возможных рекомендаций с опорой на реалии ОБСЕ. Вклады основных докладчиков должны создавать почву для предметных целенаправленных интерактивных дискуссий. Каждому основному докладчику для выступления отводится примерно 15 минут.

Основные докладчики должны присутствовать в течение всего заседания, на котором они выступают, и быть готовыми принять участие в прениях по их докладу.

Рекомендации для модераторов и докладчиков

Модератор председательствует на заседании и должен облегчать диалог между делегациями и обеспечивать его целенаправленность. Он должен стимулировать дискуссию, вынося по мере необходимости на обсуждение вопросы, относящиеся к

теме заседания, посвященного открытию, и, соответственно, рабочего заседания, с тем чтобы расширять либо конкретизировать дискуссию по предмету.

В докладах докладчиков должны освещаться вопросы, затронутые в ходе соответствующих заседаний; в них должны быть отражены извлеченные уроки, примеры передовой практики, проблемные области, достигнутый прогресс, внесенные в ходе заседания предложения, а также любая другая соответствующая информация.

Личные взгляды при этом высказываться не должны.

Рекомендации относительно сроков представления и распространения письменных вкладов

Государствам-участникам и другим участникам совещания предлагается представить любые письменные материалы к 15 июня 2016 года.